

Eqqartuussisociarfik Qaasuitsup

Udskrift af dombogen

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup ulloq 21. november 2018

Eqqaartuussiviup no. 479/2018

Politiets nr. 5507-97431-00681-17

Unnerluussisussaataitasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...]1984-[...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 13. april 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - Nakuuserneq

Ul loq 10. december 2017, nal. 02-ip aamma nal. 03-ip akornanni, Cafe Nordlysemi Kangerlussuarmi, P ikinnerpaamik ataasiarluni kiinaatigut isakkamiuk, P isaata talerpilliup eqqaatigut kilerlugu pullanneqarlersikkamiuk.

Piumasaqaatit

Unnerluutigineqartoq Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88-mik sisamariarluni § 113 - pigisanik aseruineramik ataasiarluni unioqqutitsisimasutut Eqqartuussiveqarfik Qeqqata Eqqartuussiviani ulloq 21. november 2017 eqqartuussivimmi ima Pineqaatissiineqartoq.

Kinguartitamik ukiumi ataatsimi misiligaaffilerlugu qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik pineqaatissinneqarpoq.

Qulaani eqqartuussissumi taaneqartumi, matumanilu unnerluussissummi inatsisunik unioqqutitsinerit taaneqartut aallaaavigalugit, pinerluttulerinermik inatsimmi § 130 naapertorlugu, unnerluussisussaataitasut piumasaraat ima pineqaatissiisoqassasoq:

Qaammatini sisamani pinerluuteciarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitaaneq.

U pisuunnginnerarpoq.

U piunasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna
pissinnaangippat akissarsiaqarani inuiaqatigiinnik sullissinissamik,
aammalu tamanna pissinnaangippat utaqqisitamik
pineqaatissinneqarnissamik ukiut marluk tikillugit misilinnegarfimmik
piffissalerlugu.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut
P, I1 aamma I2
nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 22. november
2018.

P, I1 aamma I2
nassuiaateqarput ulloq 22. november 2018.

Allagartat uppersartaatit

P ajoqusersimasunik passussisarfirmut
saaffiginnippoq ulloq 10. december 2017 aamma 11. december 2017.
Ajoqusernerit takuneqarsinnaasut politiinut uppersartaasiissummi imatut
allaaserineqarput:
Immikkoortoq 5:
"Uisorersaataani talerp. kilerneq.
Isaani talerp. pullanneq
Raliani samerl. pullanneq
Seequani saamerl. pullanneq
Nakuusernermut atatillugu ilisimajunnaaqqasimavoq minutsit talliumat
missaanni."

F-1-1 Assit, pisimasoq 1, ersersinneqarluni P
isimigut talerperlikkut pullanneqartoq aamma kilerneqartoq.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuvoq, kingullermik
Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit ulloq 21. november 2018
pineqaatissinneqarami qaammatini pingasuni eqqartuunneqarsimasunut
inissinneqarnissamik kinguartitamik. Pineqaatissiissut atorunnaassooq
pineqartoq piffissami misilinnegarfimmi ukiumik ataatsimik
sivissusulimmi inatsisinik unioqqutitseqqinngippat.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq julefrokostereerniup
kingorna aneqqinngilaq, ataasinngornermi napparsimasuusaarpoq
kangusukkami. Suliartorami oqaloqatiginegassalluni, tassani

suspenderneqarpoq soraarsitaalluni. Qaammatit marluk sinnerlugit suliffeqanngilaq. Qeqertarsuarmukarpoq tamaani illoqarami. Februar kilisaammut ikiartorpoq. Aappaqalerpoq allamik, taanna naartuvoq. Illuliornissamik pilersaaruteqarput. Unnerluussaq pilersuisuuvoq, aappaa suliffeqanngilaq barselernissami tungaanut. Inuiaqatigiinnut akissarsiaqarani sulisitaassaguni assut qujarutissagaluarpaa.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

U unnerluussissummut pinngitsuunerarpoq, pisumik eqqaamasaqannginnami. Eqqaamavaa P ningarluni kamassaarisooq. Taamatut oqaluinnarpat patissallugu oqarfigaa. Taassuma kingorna eqqaamasaaruppoq.

P nassuiaatigaa nuannisarsimallutik kisianni U-p attormani tupannerminit ilisimajunnaarsimalluni. Ilisimannittut nassuiaataannit ersersinneqarpoq U P-lu imerniartarfimmi issiaqatigiissimasut. U-p P nakuuserfigisimavaa, ilisimannittut nassuiaataannit ersersinneqanngilaq isanneraa imalt tillunneraa, pisoq sukkammat. Nassuiaatinit minnerpaamik uppernarsineqarpoq unnerluussap P kiinaatigut assamminik attorsimagaa, taamaattumik U-p Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 — nakuuserneq, unioqutissimagaa uppernarsineqarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

U ulloq 21. november 2017 Qeqqata eqqartuussisogarfanit eqqartuunneqarpoq pineqaatissinneqarluni qaammatini pingasuni eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik utaqqisitamik, piffissami misilinneqarfimmi ukiumik ataatsimik sivilisussusilimmi inatsisinik unioqutitseqqinngikkuni atorunnaartussamik.

U kingullermik eqqartuussaareernermi kingorna qaammataanngitsoq qaangiummat nakuuseqqippoq, aamma tassani siuliani eqqartuussinermi arlaleriarluni pinerlisimasaminut nakuuserluni. Tamanna pineqaatissiissummut sakkortusaatitut nalilerneqarpoq.

Inuttut atukkani allannguuteqarsimagaluartoq, tamanna pineqaatissiissummut annerusumik annikillisaataasinnaanngilaq, taamaattumik U pinerluttulerinermi inatsimmi § 130, imm. 2 aammalu § 146 naapertorlugit ataatsimoorussamik pineqaatissinneqarpoq, taamaalilluni qaammatini sisamani eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittus sanngortinneqarluni.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U ataatsimoorussamik pineqaatissinneqarpoq qaammatini
sisamani eqqartuunneqarsimasunut
inissiisarfirmiittussanngortinneqarnermik.

Suliamut aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 21. november 2018

Rettens nr. 479/2018

Politiets nr. 5507-97431-00681-17

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]1984-[...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 13. april 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af.

Kriminallovens 88 vold

Ved den 10. december 2017 i tiden imellem kl. 0200 og kl. 0300 på Cafe Nordlyset i Kangerlussuaq, med flad hånd, at have tildelt F mindst 1 slag i ansigtet, hvorved F fik en flænge ved højre øje og hævelse omkring højere øje.

Påstande

Ved Qeqqata Kredsret af den 21. november 2017, er tiltalt for overtrædelse af Kriminallovens § 88 - vold i 4 tilfælde og § 114 - hærværk i enkelt tilfælde idømt følgende foranstaltningen.

Anbringelse i anstalt i 3 måneder. Fyldbyrdelse af dom udsættes og bortfalder efter en prøvetiden på 1 år såfremt pågældende i prøvetiden ikke begår en ny lovovertrædelse.

For de ved foranstående dom pådømte og af nærværende anklageskrift omfattede forhold nedlægger anklagemyndigheden påstand om, at der i henholdt til kriminallovens § 130 idømmes følgende foranstaltning:
Anbringelse i anstalt i 4 måneder.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om principalt frifindelse, subsidiært samfundstjeneste, og mere subsidiært betinget dom med op til 2 års prøvetid.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F, V1 og V2.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 21. november 2018.

F, V1 og V2 har afgivet forklaring den 21. november 2018.

Dokumenter

F henvendte sig den 10. december 2017 og 11.

december 2017 på skadestuen. De objektive, lægelige fund er beskrevet i politiattesten, som:

Punkt 5:

"Flænge ho. Ojenlåg.

Hæmatom ho. Oje

Hæmatom ve. Arm

Hæmatom ve. KnO

Bevidstløshed af ca. 5 min varighed ifm. volden."

F-1-1 Fotomappe, forhold 1, hvoraf fremgår at F havde hæmatom og flænge ved højre Oje.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet, senest den 21. november 2018, hvor han blev idømt 3 måneders betinget anstaltsanbringelse af Qeqqa Kredsret. Foranstaltningen skulle bortfalde, hvis den pågældende ikke begik

ny lovovertrædelse indenfor en prøvetid på 1 år.

T forklarede om sine personlige forhold, at han ikke er gået i byen igen efter julefrokosten. Han lod som om han var syg om mandagen, fordi han skammede sig. Han skulle til samtale, når han kom på arbejde. Her blev han suspenderet og afskediget. Han var arbejdsløs i over 2 måneder. Han tog til Qeqertarsuaq, hvor han har et hus. Han rejste i februar for at påmønstre en trawler. Han har fået en ny samlever, som nu er gravid. Tiltalte er forsørger, da hans samlever ikke arbejder indtil hun går på barselsorlov. Han ville være rigtig taknemmelig over at modtage en dom til samfundstjeneste.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

T har nægtet sig skyldig i den rejste tiltale under henvisning til manglende hukommelse. Han kunne huske, at F var jaloux og provokerende. Han havde sagt til hende, at han ville give hende et slag, hvis hun blev ved med at fremkomme med sådanne udtalelser. Herefter havde han mistet hukommelsen.

F har forklaret, at de havde hygget sig, men at hun havde mistet bevidstheden, fordi hun blev chokeret over at blive slået af T. Det fremgik af vidneforklaringerne, at T og F havde siddet ved samme bord på værtshuset. T havde udøvet vold mod F.

Det fremgik ikke af vidneforklaringerne, om der var tale om en lussing eller et knytnæveslag, idet episoden var sket hurtigt. Det findes som minimum bevist ud fra forklaringerne, at tiltalte med sin hånd havde slået F i ansigtet, hvorfor det findes bevist, at T har gjort sig skyldig i overtrædelse af Kriminallovens § 88 - vold.

Om foranstaltningen

T blev ved Qeqqa Kredsrets dom af den 21. november 2017 foranstaltet med en betinget anstaltsanbringelse i 3 måneder, som skulle bortfalde efter 1 års prøvetid, hvis den pågældende ikke begik ny lovovertrædelse.

T begik ny voldsudøvelse inden der var gået en måned efter sidste dom, hvor han havde udøvet vold mod forurettede flere gange, hvilket tillægges som en skærpende omstændighed ved fastsættelse af foranstaltningen.

Hans ændrede personlige forhold kan ikke tilskrives som en formildende

omstændighed i foranstaltningen, hvorfor T idømmes en fælles foranstaltning, jf. kriminallovens § 130, stk. 2 og § 146, således han idømmes anbringelse i anstalt for domfældte i 4 måneder.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes en fælles foranstaltning med 4 måneders anbringelse i anstalt for domfældte.

Elisabeth Kruse
Eqqartuussisoq/kredsdommer